

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans Daily Edition. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHERS. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR. H. BEGUE, JR. MANAGER. Phone Main 3497.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

Subscription Rates table with columns for 'In the United States' and 'For Foreign Countries' for both Daily and Sunday Editions, listing rates for one, six, and twelve months.

Display the Flag.

While the United States is facing a crisis, keep the American flag in prominence. There is nothing that appeals to the deep heart patriotism like the red, white and blue. The American flag is inspirational. Its story is one of liberty and freedom. It stands for a nation where justice and humanity have swayed every action. It is a flag of a tolerant nation, a nation that loves peace, but a nation that will protect its honor with its last drop of blood.

National Maritime League.

The work of the National Maritime League, with headquarters in New York City, is to develop the sentiment throughout the United States and its possessions for the enlargement and upbuilding of the merchant marine and in connection with its work is about to begin the publication of a magazine "The National Marine Magazine", which all members of the League will receive without charge beyond their nominal dues of but \$2 a year. In order to make the magazine the success it deserves to be, however, additional members are required and Mr. W. O. Hart, who has long been a member of the League, will be glad to receive applications for membership therein.

Civil Service Reform.

The paper prepared by Mr. W. O. Hart for the recent Convention of the Federation of Women's Clubs of Louisiana on Civil Service Reform, which discussed the question from the foundation of the government of the United States to date, has been sent to the National Civil Service Reform Association and will probably be published in whole or in part in its monthly bulletin, and if so, Mr. Hart will then be glad to send a copy to any person interested.

COMMERCIAL.

Spot Cotton table with columns for 'New Orleans', 'Galveston', 'Little Rock', 'Memphis', and 'Montgomery' with corresponding prices.

FINANCIAL.

Bonds table with columns for 'Street Railroads', 'American Tobacco', 'Birmingham Ry. & L. Co.', 'Meridian Ry.', 'S. C. Ry. & L. Co.', 'State and City', 'Public Improvement', and 'Public Improvement, new' with bid, asked, and price columns.

TO THE PUBLIC. The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate-line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Sidney Jambois to Reliance Homestead Assn, 2 lots, Milne, Wuertel, Walker and Mouton, \$600.—Formento. James J. A. Fortier to The Fidelity Homestead Assn, 3 lots, Bell, De Soto, Lopez and Gayoso, \$5100.—Droifus. James E. Dunshie to Miss Alice E. Knapp, lot, Canal, Customhouse, Rocheblave and Dergenois, \$5000.—Wagner.

Mrs. August Rzehak to Jules J. Bache, lot, Scott, Baudin, D'Hemecourt and Carter, \$600.—Weiss. Same to John R. La Nasa, lot, same square, \$600.—Weiss. Chas. Hardwick to Eureka Homestead Society, lot, Henry Clay, Webster, Hurst and Jeannette, \$3500.—Benedict. Purchaser to Vendor, same property, \$3500.—Benedict. Isidore Singer to Eureka Homestead Society, portion, Gen. Taylor, Peniston, Liberty and Franklin, \$3500.—Benedict. Purchaser to Philip Lanier, same property, \$500.—Benedict. Mrs. John J. Carter to Eureka Homestead Society, lot, Valence, Howard, Liberty and Cadiz, \$2000.—Benedict. Mrs. Elizabeth Kissgen to Eureka Homestead Society, lot, Upperline, Valence, Howard and Liberty, \$1500.—Benedict. Purchaser to Vendor, same property, also lot, Valence, Howard, Liberty and Cadiz, \$3000.—Benedict. Joseph A. Blythe to J. N. Raabe, 10 lots, Garfield, Arthur, E. Third and Maumus Ave, \$110.—Bailey. Mrs. Andrew Treadway to Sulurban Bldg and Loan Assn, lot, Belleville, Elmira, Evelina and Eliza, \$1700.—Loomis. Purchaser to Vendor, same property, \$1700.—Loomis. Chas. A. Anderson et als to Mutual Bldg and Homestead Assn, lot, Euterpe, Polymnia, St. Charles and Carondelet, \$2465.77.—Rebentisch. Firmin Chausser to Gregorio Baraco, portion, Dergenois, Aubry, St Bernard Ave, and Rocheblave, \$2550.—Untereiner. Chas. M. Hale to Conrad Kolb, lot, Fronting on Gentilly Road, \$5000.—Schuber. Gentilly Terrace Co. to John T. Gibbons, 7 lots, Franklin Ave, Gentilly, Venus and Lombard, and 4 lots, Lafaye, Baccich, Lombard and Carnot, \$3050.—Private. Henry W. Hurlinghorst to Emile Pomes, half interest portion fronting on Gentilly Rd, \$700.—Watt. The Fidelity Homestead Assn to Miss Ada E. Reich, portion, Johnson, Galvez, Jena and Cadiz, \$3200.—Dreifus. Mrs. Marguerite Guerlinger to Miss Henrietta Nussbaum, lot, D'Abadie, Aubry and Dupre, \$285.—Beer. Pietro Fontana to Carondelet Realty Co, lot, Humanity, Bruxelles, Pleasure and Warsaw, \$850.—Dreyfous.

Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall, No charge whatever. Phone Major 853.

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER. 313 RUE ROYALE. Phone Main 43. La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Les ordres de la campagne sont sollicités.

LE VOTE PARLEMENTAIRE SOUTIEN LE PRESIDENT.

Suite de la 1ère page. cas de guerre avec l'Allemagne ils auraient à servir dans l'armée des Etats-Unis; la plupart répondent qu'ils combattent pour leur pays l'adoption.

LA GUERRE EN EUROPE.

Suite de la 1ère page. Dépêche Spéciale à l'Abéille. Stockholm, Suède, 7 février. — La Suède refuse l'invitation du président Wilson de se joindre aux Etats-Unis dans la rupture des rapports avec l'Allemagne, mais elle protestera contre la nouvelle phase de la guerre sous-marine. Dépêche Spéciale à l'Abéille. Berlin, 7 février. — Le ministre du Brésil a reçu de son gouvernement une note adressée au ministre des affaires étrangères d'Allemagne protestant contre le blocus et la guerre sous-marine sans avertissement. Dépêche Spéciale à l'Abéille. Londres, 7 février. — La Suisse, la Hollande, la Norvège et la Suède ont formellement décidé de garder le silence devant la récente note de l'Allemagne établissant une nouvelle zone de guerre maritime et le blocus de tous les ports des puissances de l'Entente.

LETTRÉ D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page. changé, c'était une sorte de grossièreté, mais le président n'est-il pas le raison de rappeler les huissiers et les magistrats à la politesse puérile et honnête en invitant ces messieurs à s'exprimer comme tout le monde en employant les appellations de Madame et de Mademoiselle. C'est bien le moins. Dire qu'il a fallu près de cent ans pour qu'un magistrat avisé en arrivât à ce minimum de civilité dans les habitudes d'un des Palais de Justice réputé le plus polié du monde. Qui donc a représenté le progrès sous la forme d'une torche?

Au XVIIIe siècle on appelait Madame tout court désignant la fille aînée du Roi ou du Dauphin, ou la femme de Monsieur frère du Roi. Vous vous souvenez de la phrase célèbre de Bossuet que nous avons tous apprise au collège: "Oh! nuit désastreuse; oh nuit effroyable où retentit tout à coup, comme un éclair de tonnerre, Madame se ment, Madame est morte!" Quant à Mademoiselle, c'était le titre que prenait la première princesse du sang tant qu'elle n'était pas mariée.

Depuis les choses ont bien changé et il n'est pas de concubine qui ne soit traitée de Madame; quant à Mademoiselle le moindre trotin en use avec licence. Au Palais seulement on refusait ces appellations aux témoins de la meilleure société; le premier président s'est montré poli et a donné aux magistrats inférieurs et aux huissiers une leçon d'éducation. Tout arrive. JEAN-BERNARD.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page. core 20 millions pour renflouer ou essayer de renflouer cette désastreuse affaire. Par les temps que nous traversons, prendre 20 millions à l'épargne française pour de pures entreprises n'est-ce pas distraire les efforts nécessaires du pays? Il serait temps de s'en occuper.

Opheum. PRIX Matinées, 2:15 10 à 500 Soirées, 8:15 10 à 75c. "THE FOUR HUSBANDS" ALLEN et HOWARD HARRY HOLMAN & CO. ETHEL M'CHONOUGH DEIRO LES FRERES ARCO TRAVEL WEEKLY Prochainement: MME VERNON CASTLE dans "PATRIOT" CONCERT ORCHESTRA

TULANE. Ce soir à 8:15 Toute la semaine. PRIX Matinée Mercredi, 5c à \$1.50 Soirées et matinée Samedi, 50c à \$2.00 Matinées: Mercredi et Samedi à 2 P. M. JULIAN ELTINGE dans "COUSIN LUCY" La semaine prochaine "Cyril Maude"

CRESCENT. Ce soir à 8 Toute la semaine. PRIX Matinées, 15c, 25c, 35c. Soirées, 15c, 25c, 50c. Matinées, Mardi, Jeudi et Samedi. PEG O' MY HEART La semaine prochaine "When a Girl Loves"

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général. Feu, Tornado, Vie, Accidents! Bureaux 512-13-14 Baisse Hemen. Représentant: Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.

PETITES ANNONCES. PROPRIETES FONCIERES A VENDRE. UNE BATTERIE en briques à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Natchez. Bon rapport. S'adresser 380 rue Conti 13 av-12. Chambres garnies, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU. La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levé. Téléphone, Hemlock 371.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYSÉS POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-RADIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DÉGRÉS DE FER, ROUTELLES, ETC. Rosen, 2010 Poydras et Sud Claiborne, Phone Main 4996. Boîte de Poste 278. Contenez: nous de la ville spécialement sollicité. doc 6-17. Alexis S. Tournier, Léon A. Tournier, Président, Vice-Président. Emile L. Tournier, Claudius R. Tournier, Vice-Vice-Président, Secrétaire. TOURNIER BROS. CO. (Tournier Frères) Vente en gros et en détail de VINS ET LIQUEURS. 1125-1131 Avenue Nord Rempart Coin de la Rue Guy, Nicholls. Phone, Hemlock 28. Nouvelle-Orléans. Une. Donner-nous votre clientèle et vous serrez satisfaits de nos prix et de la qualité supérieure de nos marchandises.

ATHENÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.) CONCOURS DE 1916-1917. Programme. L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: La Langue française au lendemain de la paix. Les manuscrits devront être remis jusqu'au mardi 14 février inclusivement. L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de \$20.00 en espèces, et le comité juge le manuscrit digne d'être couronné. L'Athénée s'il le juge utile, accordera une seconde médaille. Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir. Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou dactylographiés sur papier ayant une marge, et seulement sur le recto, ils ne devront pas dépasser 30 pages. Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse. Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable. Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours. Tout manuscrit couronné sera publié dans le journal de l'Athénée. La présentation des prix se fera dans une séance publique, au théâtre, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique. Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public. Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme. Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus. Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours. Toute personne qui aura obtenu la médaille ou le journaux pour concourir. Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1000 de la Banque Hibernia, Nouvelle-Orléans. Le secrétaire perpétuel, LIONEL C. DUREL.

Dr. CAUVIN'S PILLS. Laxatif et Purgatif. Le Remède Français, en Vogue. Efficace, et Agréable au Goût. Recommandé par Les Médecins Européens. (Chez Tous les Pharmaciens. Agents aux Etats-Unis: E. FOUGERA & CO., Inc., New York.

LAUDUMIEY & CO. LTD. Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE HEMLOCK 108.

Il y a Pureté dans Chaque Goutte. Du Célèbre Cosmétique L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY" Pure et Parfaite. IMPORTATION DIRECTE. Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplaçants de l'huile d'olive pure — mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer la teint. L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY EN VENTE PARTOUT.

F. J. BUISSON. 225 rue Royale. Mfg. Co. 225 rue Royale. Tous Travaux dans le Plombage et Chauffage par la Vapeur. Téléphone Hemlock 28.

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS. HARTWELL. ROYAL PERTUMERY Mfg. Co. 225 rue Royale. Nous fabriquons de la parfumerie française, — poudre, articles de toilette aux premières qualités. Nous vendons aux consommateurs seulement pour cadeaux de Noël, ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucune surcharge et payons le port des colis postaux. Notez bien que notre établissement est le seul où l'on puisse se procurer les répliques et fines parfumeries françaises de tous jours.

ROYAL PERTUMERY Mfg. Co. 225 rue Royale. Nous fabriquons de la parfumerie française, — poudre, articles de toilette aux premières qualités. Nous vendons aux consommateurs seulement pour cadeaux de Noël, ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucune surcharge et payons le port des colis postaux. Notez bien que notre établissement est le seul où l'on puisse se procurer les répliques et fines parfumeries françaises de tous jours.

ROYAL PERTUMERY Mfg. Co. 225 rue Royale. Nous fabriquons de la parfumerie française, — poudre, articles de toilette aux premières qualités. Nous vendons aux consommateurs seulement pour cadeaux de Noël, ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucune surcharge et payons le port des colis postaux. Notez bien que notre établissement est le seul où l'on puisse se procurer les répliques et fines parfumeries françaises de tous jours.

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique. LIGNE FRANÇAISE. SERVICE POSTAL RAPIDE. NEW YORK-BORDEAUX-PARIS. Traversée Directe au Continent. DEPARTS HEBDOMADAIRES. Pour toutes Informations s'adresser F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU BUD, 802 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS. "La Crème de Qualité". Charlotte, Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMEDIATE. TELEPHONE, Jackson 1080-1081.

Confiseries Suprêmes. 80c la Livre. Le plaisir dans chaque boîte.

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER REIMS. Exigez l'Étoile Comme Caractère. PAUL GELPI ET FILS AGENTS. 27 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans.

Murs Carrelés. Chambranes de Cheminées, Bains, Porches, Etc., Ouvrages en Marbres de Tous Genres. ROGER DE ROODE. Phone Main 3250 803 rue Perdido.

PALES COULEURS. ANEMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, etc. Guéries radicalement par les Tablettes de Fer BRAVAIS. ANEMIE.

SANTAL MIDY. SUPREME AU COPAHU ET AUX INJECTEURS. CAPSULES. SOULAGE EN 24 HEURES.

INJECTION BROU. soulage immédiatement et sans inconvénient. Cataracte de la Vessie. Chez tous les pharmaciens.

E. G. ECUYER. Fabricant et Installateur de TABLEAUX, CADRES ET MOULURES. 130, RUE CANAL. P. face de la Station Terminus. Phone Main 201. Nouvelle-Orléans, La.